

قبل الانتقال إلى المحاور، أُشدد على أن انتقائي أبحاثاً دون غيرها موضوعاً للتعليق لا يعني إيثاري لها على ما عداها. لقد تركت أبحاث أو مقالات يُبنى العيد وخالدة السعيد ومسعود ضاهر وشوقي بزيغ ومحمد علي شمس الدين - وهي أبحاث ومقالات نشرها في هذا العدد كاملةً بعد استشارة مؤلفيها أو الاتفاق معهم - للناقد الذي ستعيه مجلة الآداب في عددها القادم لنقد أبحاث العدد الذي بين أيديكم تحت عنوان «قرأت العدد الماضي من الآداب». وأمّا قضايا الجامعة اللبنانية فإني لست من المؤهلين للخوض فيها، على أساس أنني لم أكن طالباً فيها. غير أنني أقدم الملاحظات التالية عن المحور الذي تصدّى لتلك القضايا، وهو محور استأثر باهتمام عشرة محاضرين، الأمر الذي يعكس اهتمام المؤتمر الثاني للكتاب اللبنانيين بالجامعة اللبنانية.

ومن الممكن أن نورد بضع ملاحظات تشكّل قواسم مشتركة بين أكثر المحاضرين:

أولاً - الإيمان بأن الجامعة اللبنانية هي الجامعة الوحيدة المؤهلة للقيام بمهمات تعجز عنها الجامعات الأجنبية والخاصة. ومن هذه المهمات تمتين الوحدة الوطنية بمنأى عن المطلقا الطائفية؛ وحفظ التراث؛ ودراسة الثروات؛ وإشاعة التعليم لكافة طبقات المجتمع.

ثانياً - تجاهل السلطة اللبنانية لحاجات الجامعة اللبنانية. وقد كان ثمة اتهامات مباشرة من قبل المحاضرين لـ«سياسة اللاسياسة» أو سياسة السلطة «الجاهلية والعدائية» التي تنتهجها حيال الجامعة؛ بل إن عميد الآداب والعلوم الإنسانية د. ساسين عساف لم يتردد في اتهم الدولة - على نحو موارب - بأنها لا تهدف من وراء الجامعة إلا إلى تقديم إجازة ذات قيمة ورقية لطلاب العلم لتكفّ شرهم!

ثالثاً - نقد تحلّف المناهج العلمية في الجامعة. فالقديم لا يزال غالباً فيها، والجديد مأخوذ بما ليس من واقعها وواقع البلاد.

رابعاً - الحديث عن ضعف التجهيزات العلمية، ومراكز الأبحاث في الجامعة.

خامساً - التشديد على مبدأ الحريات الأكاديمية في وجه التسلّط أيّاً يكن مصدره، حتى لو كان نابعاً من «القوى الوطنية».

I

محور «الظواهرات الإبداعية الشابّة»

* ينسى الأستاذ أديب نعمة أن جزءاً كبيراً مما يسميه «ثقافة المنابر» -

أودّ بادئ ذي بدء أن أوكد أن جميع ما أدلي به من آراء تعبر عن رأيي الشخصي، ولا تلزم أسرة تحرير مجلة الآداب بشيء. وأوكّد كذلك أن تلك الآراء نابعة من حرصي الشخصي على سلامة الساحة الثقافية اللبنانية، وعلى التمسك باتحاد الكتاب اللبنانيين نشطاً وفعالاً، وعلى تطوير أسس لعلاقة أكثر صحّة بين المثقفين الوطنيين والقوميين واليساريين على اختلاف «أجيالهم» ومدارسهم الأدبية.

وسوف أحصر ملاحظاتي ببضعة محاور من محاور المؤتمر العشرة، وأقدم ملاحظات ختامية. غير أنني سوف أقدم تعليقا سريعاً هنا بصدد جلسة الافتتاح والجلسة الأولى.

أول ما نلاحظه في جلسة الافتتاح هو تركيز المحاضرين العرب على دور اتحاد الكتاب اللبنانيين «الرائد» و«الطليعي» و«الشجاع» و«تفوقه على الاتحادات العربية» إلخ... إن تقريراً كهذا لا ينبغي - في رأيي - أن ينيماً على فراش الماضي والحاضر الوثير؛ فأمناً تحذبات عظيمة قد تسلبنا الكثير مما اكتسبناه، ولا سيما مع مساعي الدولة [الفاشلة حتى الآن] لتكميم أنفاسنا، ومع محاولات النظام العالمي الجديد نشر مظلمته فوق ما تبقى من الأراضي التي تنعم بشمس غير شمس!

بل إن مثل ذلك التقريظ ينبغي أن يُضاعف مسؤوليتنا حيال الكلمة، والثقافة، لأن فشل تجربتنا قد يُصيب زملاء لنا عربياً ببعض التعرُّ والإحباط. صحيح أن لا أحد ينوب عن أحد في التصدي للقمع وإشاعة الديمقراطية - كما قال طلال سلمان في مداخلته -؛ غير أن التضعضع في إحدى حلقات مواجهة يوهن العقد كلاً.

أمّا الجلسة الأولى فقد كانت - للأسف - أسوأ جلسات المؤتمر في رأيي باستثناء تقرير أنطوان سيف القيم والجدي والمفصل والشديد الوضوح. فالحال أن هذه الجلسة قد كشفت لنا عيوننا بشكل فاقع. لقد كان أكثرنا خارجاً عن الموضوع - عنيت: مبدأ صدور وثائق عن المؤتمر - فيقف الواحد منا ليتكلم عن المقاومة الوطنية، وينبري آخر للحديث عن ترهل الأتحاد، ويعرب ثالث عن «سروره العميق» لحضور المؤتمر، ومحاضر رابع عن قيم الحرية والمسؤولية. ولم ينع معهم جميعاً دعوة المحامي جوزيف مغيزل رئيس الجلسة إلى الانضباط والتقيّد بالموضوع، رغم وضوح مغيزل وقانونيته الصارمة والرائعة. وربما كان الموضوع في حدّ ذاته - مبدأ صدور الوثائق - في غنى عن جلسة نقاش كاملة. وأياً يكن الأمر، فقد كان من حظ المؤتمر ألا تكون بدايته كنهائيه.

وهي ثقافة ينتقدها - هو ملك «الشباب» الذين سَوِّدَهم (بمعنيها: جعلهم «أسياداً» و«لوْثهم») أصحابُ الصفحات الثقافية السريعة، ومجالاتُ الفضائح والصراعات والحترقات؛ فغداً كثير من الشباب أشبه ما يكونون بمتنطحين يسعون إلى صناعة «أمجادهم» - أكرمَ بها من أمجاد! - بالتسلق على عمائم «الشيوخ» وتقويض عماراتهم. وإذا كنتَ أوْمَن أن لا مقدسَ أمام «الجديد»، وأمأنا كشباب، فإني أوكدُ على لزوم معرفة «القديم» معرفةً عميقة وواعية. فالقديم ليس كلّه عتيقاً - كما قال د. أبو جهجه - بل إن فيه ما يفوق «الجديد» جدّة وإبداعاً.

إن لنا «خيالنا وأوهامنا»، يقول أديب نعمة، ولن نتخلّى عنها. وأنا أويدُه في ذلك، ولا سيبأ حين يشفع صلابته تلك بالدعوة إلى التواضع سبيلاً إلى التقدّم والتعلّم. فما أحوجنا، نحن المتطلّعين إلى الكتابة المعبرّة عن أشواقنا وآرائنا، إلى ثنائي الأحلام والتواضع بديلاً عن رباعي الاستسلام و (نقيضه/ صنوه) الدونكيشوتية، والاستلاب، والتقهرق إلى عصور الظلامية.

إنّ النظام العالمي الجديد لن يقوم على «القديم» وحده، بل إنّه سوف يجهد لشراء «الجديد» كذلك، وللعب على تناقضات الثقافة الوطنية (ماركسي/قومي، حدائي/تراثي متنور، حدائي/ما بعد حدائي، ماركسي/ماركسي حديث). ولربّما وجدنا، نحن من صنّفونا في خانة الطلاب أو الكتاب الجدد، في شيوخنا من يعيننا على شطب وجه النظام العالمي الجديد الغارق حتى أذنيه - حقّاً! - في اتباع الأساليب «الجديدة» التي من شأنها أن تُرجع شعوبنا العربية والعالم ثالثة قروناً إلى الورا.

ولعلّه قد يكون من المفارقة أن يبدي الناقد العربي الكبير ابن قتيبة أكثر وعياً بتداخل العصور، وبديالكتيك الحدائة/القدم من كثير من «شبابنا» المشرفين على القرن الحادي والعشرين والحاملين ألوية الحدائة والتحرّر حتى يكادوا أن يتعرّوا بها. يقول ابن قتيبة:

إن الله لم يقصر العلم والشعر والبلاغة على زمن دون زمن، ولا خصّ به قوماً دون قوم. بل جعل الله ذلك مشتركاً، مقسوماً بين عباده في كل دهر. وجعل كل قديم حديثاً في عصره... إن كل من أتى بحسن من قول أو فعل، ذكرنا له وأثنينا به عليه، ولم يضعه عندها تأخر قائله أو فاعله ولا حدائة سنه. كما أنّ الرديء إذا ورد علينا للمتقدّم أو الشريف، لم يرفعه عندنا شرف صاحبه ولا تقدّمه...

* بحث د. محمد علي مقلّد بحث حميم وعلمي في الوقت ذاته. حميم، لأنّه يزيل حالة الاستلاب التي يعانيتها كثير من نقدنا الحديث، إذ يتناول هذا النقد أدباً قومياً ما فيغرق في تفكيكه وتأويله

بالاعتماد على نصوصه وحدها دوغماً الالتفات إلى الإطار الذي كتبت فيه - وتحديدًا: الإطار السياسي/الاجتماعي الذي واكبته. فبحجّة الخصوصية الأدبية، تتم عملية طمس المرجعية التاريخية والسيقات التي تتحرك فيها أنماط العمل الإبداعي.

وهنا لا بدّ من الاستطراد السريع الذي لا مندوحة من أن نعالجه مطوّلاً في أبحاث قادمة، فنقول إن الإغراق في التحليل النصّي، وشطب التاريخ، والاستخفاف بالسيرة، وبنية الكاتب، أمورٌ يتعد عنها بخطوات واسعة النقد الحديث في أميركا بشكل خاص. إن في المناهج النقدية الأميركية الحديثة مراجعةً للكثير من مسلمات التفكيرية والبنوية و«الماركسيّة الجديدة»؛ بل إن بعض النقاد الفرنسيين الذين يعلمون في أميركا من وقتٍ لآخر - كتريفان تودوروف الذي يعلّم فصلاً دراسياً كاملاً كل سنتين أو ثلاث في جامعة كولومبيا في نيويورك - يتخلّون في كثير من كتاباتهم ودروسهم عن بنسويّتهم وبلوذن بمناهج «تاريخ تطوّر الأفكار (history of ideas) الذي ينعتُه البعض بـ «التقليدية».

وبحث «مقلّد» علمي، لا لأنّه منهجيّ وواضح وبعيدٌ عن آفات الفذلكات المتعالمه فحسب، بل لأنّه يتعامل كذلك مع فكرة «تحرير الثقافة» تعاملًا يجنّب احتمال التنصّل من الماضي. يقول:

لقد بدأ نقد الماضي من نبش جنة السياسة، دون الانتباه إلى أنّ هذه الجنة تحمل بصماتنا، حتى قبل أن تصبح جنة. فنحن جميعاً، شعراء ومثقفين، شاركنا في صنعها وفي قتلها، ولا يكفي غسل الخنجر للتنصّل من دم الجريمة.

وهو منطقٌ سليم في التعامل مع الماضي، مناقضٌ لكثير من مداخلات المثقفين اللبنايين - والياس خوري واحد من الاستثناءات - الذين تنصّلوا في المؤتمر الثاني للكتاب اللبنايين من الحرب الأهلية «ومستنعاتها» و«أدراها»، في الوقت الذي نعلم فيه جميعاً أننا كنّا شركاء في الحرب، بالمشاركة أو بالصمت، بالنضال أو بالانتهازية، أو بالانئين معاً.

* يعترف زاهي وهي بأن كلمته مشحونة بـ «حدّة القول وعنف النعمة على السلف». لكنه يستدرك فيقول إنه لا يؤمن بـ «القطيعة مع الموروث». حُلّ لي هذه المعضلة: «عنف النعمة على السلف» متراًفقاً مع «عدم الإيمان بالقطيعة مع الموروث»! وكان وهي قد «استدرك» أنفاً بالقول إن تعبيريّ «الشباب» و«الشيوخ» غير دقيقين؛ فـ «بين الشباب من هو كهل قبل أن يشب، وبين الشيوخ من هو فتى حتّى المشيب». لكنّه كان قد «استدرك» قبلاً بالقول إن القاسم المشترك الأول بين أبناء «جيلي» هو «تواريخ الميلاد ليس إلّا»، ثم يعود إلى الاستدراك السوارد في الجملة الأولى من هذا المقطع الذي بين أيديكم.

وأما سهيل ادريس^١ فهو صاحب الخندق العميق والحَي اللاتيني و... والمنهل ومجلة الآداب، و... وترجم أكثر من أربعين كتاباً، ولا أعرف ما كتب غير ذلك. أو أني أعرف، وأجد نفسي في موقع معيب إذ أشرح لمتقّف آخر أعمال «الناشر» الذي يدعوه وهيبي إلى العودة إلى نقابته.

لا أعرف سبباً واضحاً لمثل هذا الإسفاف والتجني. لعلّه عدوانية الشباب الناقمة «على السلف»؛ أو لعلّه أن يكون تفجيراً لمشاعر حُقّقَ بها بعضُ الشباب، حُقّقَتْ بها أصحابُ المشاريع السياسيّة الساقطة أو أصحابُ الصفحات الثقافيّة الجيدة والرخيصة على حدّ سواء؛ أو لعلّ مردّد ذلك الإسفاف والتجني إلى غياب الروح الأكاديميّة الرصينة التي تطبع - أو يجب أن تطبع - أبحاثنا، شباباً وكهولاً. إنّ العنف الكلامي، والدونكيشوتية، والتحدّث زوراً باسم الشباب، لن تفيد الشباب شيئاً.

وأما القول إنّ «المتحنطين» يقصون الشباب عن مواقع الأدب لأنّ هؤلاء لا يتقنون العربية والشعر العمودي، فقول مردود. ذلك أنّ الشباب لا يسعمهم أن ينتظروا منة من «متحنط» أو «حدائي» أو «حدائي» [أي حدائي مزعوم]، وإنما كتاباتهم تفرض نفسها بقوة إبداعها وإيجائها ومنطقها، لا بقوة عضلات أصحابها وسرعة جريهم، وقدرتهم على حمل الأثقال، وصراخهم، وتشكيهم من الحرمان! ولا بأس، يا أخي، من أن نسعى - نحن «الشباب» - إلى التعمّق في معرفة علوم «الأوائل»، وتحسين أدائنا اللغوي (دون أن نغلو إلى درجة الحنبلية!)؛ وبذلك نسحب البساط من تحت أقدام «المتحنطين». ولعلنا إذاك نرى بين الشباب - كما لاحظ زاھي وهيبي نفسه - كهولاً، وبين الكهول شباباً. أم ترانا نتصدّى «للمتحنطين» بأسلوب «المتنطحين»؟

II

محور الكتابة الفكرية والاجتماعية والتاريخية

* حين نستمع إلى الأستاذ نسيب نمر فإننا نحسُّ بأننا إزاء مفكّر متمرّس بالجدليّة، ونسبح معه في تيّار التضادّات حتّى الغشيان. لكننا لا نبيّ نتوقّع منه «الجديد»، ولا سياسيّاً في أعقاب التطوّرات الأخيرة على ساحة المنظومة الاشتراكية، سياسياً وفكرياً. وهذا هو في المؤتمر الثاني للكُتّاب اللبنانيين لا ينفي تيارات «الحقيقة» المختلفة والمتناقضة، بل يبدي انفتاحاً أمام جميع الأفكار.

(١) غنيّ عن البيان أنني أحاول ههنا، قدر المستطاع، الفصل بين سهيل ادريس الأب، وسهيل ادريس الأديب والمعجمي وصاحب مجلة «الآداب» والناشر - والنشر بالمناسبة ليس تهمة بالضرورة! - ورئيس اتحاد الكُتّاب اللبنانيين؛ مملحظ أنّي لست من القائلين بأنّ التطور لا يتمّ إلا بقتل الآباء على الطريقة الأوديبيّة!

وهكذا يحشد زاھي وهيبي كلّ الآراء كيفما اتفق، متوهماً أن كلمة «الاستدراك» هي المفتاح السرّي لفهم منطقه - وهو منطوق متخبط في التعريفات، وحين لا يتخبط يُخطف الحكيم: فهل يكفي أن نقول إن «حدّة القول والنقمة على السلف» هما أبرز ميّزات «نتاج الشباب»؟ وهل في هاتين الميّزتين ما يُشرّف ذلك النتاج أصلاً؟

على أن ما لفت انتباهي في مداخله الأستاذ وهيبي لم يكن التخبط في التفكير - وهو تخبط قد يفخر به هو أو غيره، فيردّ أنه إلى سقوط الايديولوجيات أو إلى حال التفكير المجتمعي المنعكس في الفكر والأدب، أو إلى أي شيء شبيه هذا التعليل «الحدائوي» الذي يكفي في هذا الزمن أن تنفّوه بأحد مصطلحاته حتى تحرّك الهامات ساجدة! - وإنما ما لفت انتباهي هو روح العدوانية التي تُميّز خطابه. لا أدري كم مضى على آخر متراس تترس فيه الأستاذ وهيبي، فلعله أن يظنّ أنّ فندق الكونكورد - حيث يُعقد المؤتمر - متراس آخر من متاريس الحرب الأهليّة، فراح يضغط على زناد رشاشه اللغوي بكل ما أوتي من حيوية الشباب وعدوانيته وتوقه/توقنا إلى الأفضل. فإذا برصاصه يُصيب القاضي والداني، دون أن تنفعه استدراكاتة - ولا «توضيحاته» اللاحقة - شيئاً.

ولنسلمّ بادئ ذي بدء بأنّ جيل الشباب قد كان حقاً «وقودَ نيران الحرب المستعرة» ولا شيء غير ذلك - علماً أن مثل هذه الأطروحة تقضّضها الحرب ذاتها التي أفرزت أمراءها و«زعرانها» من صفوف الشباب أنفسهم - ؛ ولنسلمّ كذلك بأن بيروت ليست سوى «كواتم صوت تكتم الأنفاس والأقلام في آن» - علماً أنّ وهيبي نفسه يُفند أطروحة هذه حين يتكلّم ما شاء له الكلام ويرشق الآخرين ما شاء له الرشق، ومن على منبر وسط بيروت وأمام صحفيين ووفود عربيّة ولبنانيّة. لنسلمّ بكل هذا، ولنعدّ إلى روح التجني عند زاھي وهيبي. ونسأل أوّل ما نسأل: من هم الناشرون داخل الأمانة العامة لـ«الاتحاد» الذين يدعوهم وهيبي إلى الالتحاق بنقابتهم؟

لا أعرف إلا «ناشريّن» اثنين داخل تلك الأمانة العامّة، هما روجي بعلبكي وسهيل ادريس. وأمّا الدكتور روجي بعلبكي فصاحب معجم عربي - انكليزي اسمه المورد، تيمناً بمورد أبيه العلامة منير بعلبكي الانكليزي - العربي. وقد أتيح لي الاطلاع عن كُتّب على قاموس الدكتور روجي، بحكم إسهامي في تأليف معجم عربي - عربي، فوجدته قاموساً حسن التنظيم، غزير المفردات. وأهم ما يميّز هذا القاموس شرحه للمفردة العربيّة قبل إعطاء مقابلاتها باللغة الانكليزية، وهو أمر مستحبّ وعظيم الفائدة. وقد يزل مؤلّف القاموس أحياناً، فيُضيق الفويرقات بين بعض الألفاظ العربيّة أو الانكليزيّة. لكن قاموس المورد لروجي بعلبكي يسدّ نقصاً كبيراً في حقل المعجميّة في بلادنا.

فقد كان ثمة بعض التعارض كذلك، وإلا لما استطاع بلدٌ أن يبقى على قيد الحياة طوال هذه المدة. وكان خليفة يقول إننا لسنا كلنا مجرمين الآن لمجرد أننا أبناء قايين المجرم. ويأخذ خليفة على سويد وضع كل المؤرخين: من فيليب حتى إلى مي المر في سلّة واحدة - وهو مأخوذ ردّ عليه سويد بجدارة حين اقتطف أقوالاً لحتي تبين بعض نزعاته الانفصالية. وينهى خليفة اعتراضاته على سويد بأن لاحظ - بحق - أن «تاريخ الشعوب شيء، وتاريخ الدول شيء آخر... فنحن ههنا منذ آلاف السنين» بغض النظر عن تأخر قيام دولتنا بالمعنى الحقوقي الضيق للكلمة.

* وكانت د. فهمية شرف الدين قد أكدت أن قوة الايديولوجيا «هي في استقلالها عن مرجعيّتها» وفي صيرورتها «قوةً تحريريةً شعبيةً». وكان أديب نعمة قد قدّم تعليلاً لافتاً للانتباه، ولا سيما في عصر الانقضاخ على مفهوم «الايديولوجيا». فأوضح أن الايديولوجيا هي في حد ذاتها جزء من حقيقة الناس وانعكاس لها، وأن رفضها يشكّل ايديولوجية أخرى رغم إنكار الرافضين. غير أنه قد فات نعمة أن الايديولوجيا في تعريف واحد لها فحسب هي تزييف للواقع، وأن لها في الحقيقة تعريفات أخرى أشهرها أنها منظومة أفكار يلتزم بها أفراد في زمن معين. وبناء على هذا التعريف لا تكون الايديولوجيا تزييفاً للواقع، وإنما رؤية شاملة ناظمة له؛ وعليه، فإن المفهوم لا يحتمل في ذاته أي دلالة قيمية (تحقيقية).

* ولا بدّ ختاماً من إبداء إعجابي بورقة خالد زيادة، المنهجية الواضحة، وقد التزم فيها كذلك بالوقت المحدد له، فعمد إلى تلخيص نقاطها الرئيسية، بدل أن يُغرق في قراءة مداخلته من الألف إلى الياء، مروراً بالشكر والترحيب والعتب والفخر. وأهم ما في ورقته ملاحظاتها الإضافية التي تتضمّن رؤية ما هو إيجابي في التاريخ الطوائفي كلبنة واحدة فحسب من لبنات الصرح التاريخي الموضوعي - «علماً بأنّ تاريخ لبنان ليس جمعاً لتواريخ الطوائف والمناطق». إن استبعاد التاريخ الطوائفي شبيه بسعي المثقف العلماني الحديث إلى استبعاد التاريخ الإسلامية الكلاسيكية بحجة استنادها الوثيق إلى علم الحديث وأخبار الرواة الثقات! بل إن ما يزيد قناعتنا بما نرمي إليه ما يورده زيادة في موضع آخر حين يؤكد أن المناهج الحديثة «الموضوعية» ذاتها قد تستخدم «علميتها» وتقنياتها لخدمة أغراض مغايرة لتلك التي تقتضها «المعرفة المجردة».

غير أننا نتساءل إن كان ثمة من تاريخ موضوعي مئة بالمئة؟ فهل بإمكان المؤرخ أن يقف فوق ما يكتب أو بعيداً عما يكتب؟ نقول - نحن من نهتم بدراسة الأدب - إن الروائي الفلاني يكاد أن يدوب خلف شخصياته، ونقول كذلك إن يد الكاتب تكاد أن تكون خفية. وفي هاتين ال «يكاد» وال «تكاد» إقرار بوجود الكاتب،

غير أن الأستاذ نمر لا يمتنعنا بمثل هذا الشعور أمداً طويلاً. فالحال أنه سرعان ما يُعيد تأكيد التزامه بـ «المذهب الواقعي والمنهج العقلاني الجدلي». وهو، على عدم تسميته ذلك المذهب وهذا المنهج باسمه الواضح - أي الماركسية -، لا يلبث أن يصدمننا به (أي بالماركسية) وهي في هيئة أكثر فجاجة من التي سبق أن عرفناها مع «الحرس القديم». صحيح أن الأستاذ نمر يضع جميع التيارات جنباً إلى جنب، لكنه لا يوقر مناسبة دون أن يلصق بها - باستثناء الماركسية طبعاً - نعتاً أو شبه جملة تحقيريّين. أخذ مثلاً أول على ما نذهب إليه: «... لا ننفي وجود أجزاء من الحقيقة في جميع التيارات الفلسفية المادية والمثالية واللامعرفية والثباتية، وحتى في اللاهوتية إذا اعتبرناها ليست جزءاً من التيار المثالي العقيم...»؛ فهذه ال «حتى» - التي مات جدنا سيويه وفي نفسه شيء منها - تقوّض جانباً من انفتاح نمر الفلسفي. وقُل الشيء عينه في جملة أخرى يسوقها في خاتمة مداخلته الغنية: «وعندما نبدأ سلوك طريق الحقيقة الحقيقية، لا الحقيقة المجردة والسفسطائية والمثولوجية وما شابه، يبدأ نتاجنا الفلسفي بشق سبيله...». فنحن ههنا أيضاً نرى إنقاصاً من دور الميثولوجيا، مثلاً، في فهم «حقيقة» التفكير المجتمعي والتخيل الإنساني - وهي حقيقة لا بدّ أن تنضاف إلى جملة الحقائق الأخرى التي تتوصل إليها العلوم الاجتماعية والعقلية ذاتها؛ ناهيك عن أن جملة «وما شابه» تطوي على استخفاف بالطرق المعرفية الأخرى، ولا نستبعد أن تكون «الحقيقة الدينية» مطمّنة في تلك ال «ما شابه» رغم أن مقدّمة مداخلة نمر تنفي إمكانية مثل ذلك التضمين.

* ولفت نظري في مداخلة الدكتور مسرة اعتياده علم النفس التربوي طريقاً لكتابة تاريخ لبنان، مراعيًا في ذلك تنوع لبنان الجغرافي، وتوزع سكّانه الطائفي واللغوي والسياسي، ومبنيًا على ضرورة إحلال المصطلحات العلمية التاريخية محل مصطلحات «الإنشاء الأدبي» التي تحفل بها كتب تاريخنا ولا سيما في المراحل الثانوية، وإلى تبني لغة الأطفال في التاريخ الموجه للصفوف الابتدائية. وأهم ما جاء في مداخلته تركيزه على الإقرار بالاختلاف سيلاً أوحّد لتفادي النزاع.

* وكانت مداخلة ياسين سويد مشاركاً للجدل، ولا بدّ أن تكون كذلك. صحيح أن لبنان «جزء من بلاد الشام وتمّ اقتطاعه بمؤامرة استعمارية»، كما قال، غير أن مثل هذا التفكير في مثل هذه المرحلة العصبية من تاريخ لبنان يُشكّل «فكرة حرب جديدة» - كما قال د. عصام خليفة. زدّ على ذلك أن حوالي ٦٥٪ من الدّول (لا لبنان وحده!) قد تمّ إنشاؤها - كما أوضح د. خليفة - على يد فرنسا وانكلترا. ويؤكد خليفة كذلك أن لبنان لم يكن طائفياً دائماً ولفظاً؛

كانت موجودة بالفعل. والدليل على عدم «إتقان» إدريس لـ «مهارة» التعامل مع مجموعة الحزب الشيوعي اللبناني داخل قيادة الأتحاد هو اكتشافه - أي اكتشاف إدريس - حقيقة أنّ بعض أولئك الماركسيين القادة قد أعلنوا، قبل أيام قليلة على انعقاد المؤتمر، أنّ الأتحاد قد بات «العائق الأوّل أمام وحدة اللبنانيين»، واكتشافه - بالتالي - أنّ بعض «المجددين» ليسوا في الحقيقة إلّا مقوّضين.

* ثمّة هاجس عند محمد كشلي في حقيقة أنّ اتحاد الكتاب اللبنانيين لا يُمثّل كلّ كتاب لبنان. وقد ردّ كلّ من أنطوان سيف وسهيل إدريس وفهميّة شرف الدين وغيرهم بالقول إنّ الأتحاد لم يدع ولن يدعي مثل ذلك التمثيل. وطالب أنطوان سيف - بحق - بأن يكون في النظام الأساسي للأتحاد بند يقول بعدم إمكانية تمثيل الأتحاد لكلّ كتاب لبنان؛ وردّ زهير هواري بأنّ الأتحاد العمالي العام ذاته لا يمثّل كلّ العمال.

على أنّ مثل هذه الردود لا تنفي - في رأيي - ضرورة أن يسعى الأتحاد إلى توسيع «دينامية الاستقطاب» التي تحدّث عنها أحمد بعلبكي. كما أنّ هذه الردود لا تنفي - في الوقت ذاته - حقيقة أنّ اتحاد الكتاب اللبنانيين يُمثّل أكثر من مجرد «جمعية كتاب في حيّ وطى المصيطبة» كما زعم كشلي - وابتسم له آخرون - في واحد من اجتماعات الأتحاد التي عُقدت قبل ابتداء المؤتمر! وأفضل من يرّد على أقوال الأستاذ كشلي كلّ من أنطوان سيف وحبیب صادق؛ فهذان الأتحاديان ينتهيان إلى هيتين ثقافيتين أُخريين، وهما مع ذلك يشددان على أنّها لم يجدا فيها الأفاق المفتوحة - على مستوى الفكر، والعمل، والطائفة. و... التي يجدها في اتحاد الكتاب اللبنانيين.

* الياس خوري طرح موقفاً استشرافياً ومنتبهاً. فقد قال رداً على المطالبين بحلّ الأتحاد أنّ هذا الحلّ لا يعني أنّ الأتحاداً بديلاً سوف ينشأ، وإنما يؤدي إلى إلحاق المثقفين بالسلطة الميليشيوية الحالية وبوزارة الثقافة العتيّدة.

وفي هذا الصدد لا بدّ من إبداء الاستغراب حيال مطالبة البعض الهيئة الإدارية الحالية بحلّ نفسها. فهذه الهيئة لم يمس على انتخابها غير شهور قليلة، وكان الانتخاب بعيداً كلّ البعد عن منطق الكؤولة و«اللوائح الانتخابية» و«الدلهزة» (المباشرة على الأقل!). بل إنّ بعضاً ممن غمز أحمد بعلبكي من فئاتهم حين صرّح بأنهم يجيدون «التعامل» مع المجموعة الماركسيّة المهيمّة داخل الأتحاد لم يفوزوا إلّا بما دون المركز الخامس!

ولا بدّ كذلك - استكمالاً لموقف الياس خوري - من إبداء الاستغراب حيال عدم سماعنا كلمة شكر صادقة للهيئة الإدارية الحالية أو التي سبقتها، علماً بأنّه كان لها دورٌ في انتشار الأتحاد من

مأزق الفتوية والحزبية الضيقة التي سادت أجواءه قبل اجتياح ٨٢ وبعييده. وقد أسهمت هذه الهيئة الحالية في أن تبعد عن الأتحاد الوقوع أسيراً لسياسات الدولة الحالية وأحزابها الطائفية المنسلطة، أو أسير أنظمة عربية معينة، ولا سيما أنّ جميع الأحزاب والقوى اللبنانية - على درجات ولكن بدون أيّ استثناء - قد خضعت ولا تزال تخضع لمنطق التوازنات الإقليمية (كي لا نقول التبعية المباشرة لقوة أو أخرى).

* أنا لا أفهم أن يكون بعض المسؤولين عن تحطّ الأتحاد وحزبيته وفتويته طوال أعوامٍ خلت هم طارحو التجديد اليوم. ما أشبههم بـ «بوريس يلتسين» و«غورباتشوف»! العجيب أن تنظلي هذه الخدعة على من لا علم له بتاريخ الأتحاد، وأقصد اتحاد الكتاب لا الأتحاد السوفياتي بالطبع - ، فصّدق دعاء التجديد، علماً بأنّ التجديد قد طوبل به قبلهم، ومن قبل بعض «المتحنطين» كذلك! وهذا ما دفع شوقي بزيع إلى القول: «جننا للمعارضة الإيديولوجيا، فإذا بالإيديولوجيين يطالبون بأكثر مما نطالب به!»

* كما أنني لا أفهم أن يتحمّل اتحاد الكتاب وحده مسؤولية عدم وجود «كلّ كتاب لبنان» في صفوفه؛ وكأنّ المثقفين جميعهم متفقون فيما بينهم لمجرد ممارستهم مهنة واحدة؛ وكأنّ جؤ المثقفين خلّو من الذاتية والنرجسية!. زد على ذلك أنّه من الصعب أن نتصوّر أن سعيد عقل مثلاً - وقد ذكره بعض أعضاء المؤتمر - سوف ينتسب إلى اتحاد الكتاب مهما غير الأتحاد من سياسته وبدّل. فالحال أنّ ثمّة خطأً وتاريخاً سياسياً وتوجّهاً مستقبلياً عاماً يحكم - بهذا الشكل أو ذاك - وجه اتحاد الكتاب اللبنانيين. إنّه اتحاد عروبي، أي أنّه يؤمن بأنّ لبنان جزء من محيطه العربي، يتفاعل معه تفاعلاً خلاقاً ضمن احترام الجميع لسيادته واستقلاله وحقوق الإنسان فيه؛ وهو اتّحاد متعاطف - تاريخياً - مع القضية الفلسطينية. وغني عن القول إنّ توجهات كهذه لا تُرضي مثقفين من أمثال سعيد عقل أيّاً تكن عظمتهم الأدبية.

* اقتراح زهير هواري بضرورة أن يكون ثلث الهيئة الإدارية جديداً اقتراح ممتاز، لأنّه يضمن عدم التحنيط، ويبثّ دماً طازجاً في الأتحاد. ومن الجدير بالذكر أنّ بعض الأحزاب الاشتراكية قد تبنت مبدأ شبيهاً باقتراح الأستاذ زهير.

* أنا شوقي بزيع فقد أصاب حين أكّد أنّه كان ينبغي على المؤتمر أن يُعقد في إحدى الجامعات. فلو طُبّق هذا المبدأ لكنا كسرنا عزلة المثقفين عن الطلاب - «بروليتاريا القرن العشرين» كما عبّر واحد من المفكرين الأمريكيين، وطلّبعة حركات التغيير في هذا القرن.

محور الثقافة، الديمقراطية، التغيير

* يرفض الأستاذ سمير سعد تأطير الحركة الديمقراطية اللبنانية الصاعدة بالمفهوم السابق لكلمة «تأطير». غير أنه لا يطرح أي مفهوم آخر. فهل البديل أطر متعددة، أو لا أطر على الإطلاق؟ وهل ثمة خطر كامن يهدد تلك «الحركة الديمقراطية» في مثل ذلك التخلي عن كل الأطر؟

إن الاحتفاء بصيغ التفتح والانفتاح والدرقطة والذرقة من غير تحديد ولا تركيز لا يؤدي إلى أي شيء يذكر. بل إن مثل ذلك الاحتفاء لن يعين في إزالة الصورة التي قد يكونها المرء عن رجل أو امرأة كانا قد انتسبا في السابق إلى حركة سياسية أو اجتماعية دينت بالانزعالية أو الفاشية أو الهيمنة.

ولنكن صريحين، وصراحتنا نابعة - ولا شك - من منطلق حرصنا على الخط الوطني واليساري، فنقول إنه سوف يصعب علينا أن نفتنع بـ «التوجه الجديد» للحركة الشيوعية اللبنانية - التي ينتسب الأستاذ الرفيق سمير سعد إليها - قبل مضي بضعة سنوات على معاشتنا لذلك التوجه. وبدهي أنني لا أستطيع حتى الآن أن أقيم تمييزاً حاسماً بين سمير سعد المثقف/عضو اتحاد الكتاب من جهة، وسمير سعد العضو القيادي في الحزب الشيوعي اللبناني؛ وانعدام التمييز ليس مشكلتي لأن مثل هذا الوضع الملتبس الذي يطلب منا تجاوزه لم ينشأ في أي بلد من العالم، ونتمنى أن ينجح التمييز هنا. أقول إن الزمن وحده هو الكفيل بكشف صدق التوجه الديمقراطي الجديد، وبكشف صدق التمييز بين الشخصيات المتداخلة في الإنسان السياسي الثقافي الواحد. فالحق أنه لا ينبغي أن نفتنع بديموقراطية «النهج الجديد» لمجرد أن صاحبه مهزوم ومقموع - مع التشديد على أن جميع الوطنيين مهزومين ومقموعون كذلك، بشكل أو بآخر. بل إن مخاوفنا من مثل هذا «النهج» تتصاعد حين نكتشف في بعض الحالات أنه ما يزال يمارس أساليب متطورة من الدهلزة والخبث والصلصة حتى في عز تأزم وضعه السياسي وعزلته عن الحركة الجماهيرية والطلابية والثقافية، وحين نكتشف أن بعض ممثلي ذلك النهج لا يتورعون عن الدعوة إلى حل الاتحاد، حتى إذا ما اصطدموا برفض عارم من قبل المثقفين (والماركسيون «القدامى» في طليعة هؤلاء الراضين) انكفأوا إلى المطالبة بمجرد الإصلاح «من داخل الأطر»!

* أمّا بخصوص مداخلة الأستاذ الفضل شلق، فإني لا أجد تناقضاً لازماً بين الدعوة إلى الديمقراطية أولاً، والدعوة إلى إنهاء

حال التجزئة والتفتت في الوطن العربي أولاً كذلك. فلماذا يجب أن يكون عندنا أولوية شيء واحد فقط؟ أنا أتفق معه على أن الديمقراطية - كما تطرح اليوم - قد صارت أشبه بالسحر؛ فالحال أن قلّة منا تناقش بعمق قضايا الديمقراطية. هل هي حرية الانتخاب فقط؟ وإذا كانت كذلك، فهل نعتبر جبهة الإنقاذ الإسلامية في الجزائر قوة خليقة بالحفاظ على الديمقراطية، بعد انتخابها الشعبي العارم، رغم أنها تعدّ بمحاربة «الديموقراطية» لكون هذه إحدى «خبائث» الغرب؟ أم هل الديمقراطية الحقة هي ما نجده في أمريكا حيث سياسة الحزبين الوحيديين، وحيث لا يتعدى مجموع الشعب الذي ينتخب ممثليه العشرين بالمئة في أفضل الأحوال، وحيث تمارس القسوة الحاكمة سياسة تمييز قاتلة بحق السود والعالم الثالث؟ وهل نحن في غنى حاسم ونهائي عن التنظيم، والمركزية، والحزبية، والعنف ضد الاحتلال وعملائه، والعمل السري، في وقت انهار فيه العالم فوق رؤوسنا، ومازلنا نقبع تحت الاحتلال الغربي والاسرائيلي المباشر؟

وهل ترانا نعود إلى صيغة شبيهة بتلك التي أنتجتها أنظمتنا القامعة: الوحدة أولاً، وبعدها يأتي كل حديث عن الديمقراطية والحرية والتقدم؟ أو هل نقفز إلى الضفة الأخرى فندعو إلى الديمقراطية والحرية والعدالة الاجتماعية أولاً، وبعد ذلك تأتي الوحدة؟ لقد أثبتت تجارب العالم - لا الوطن العربي وحده - عقم التكتيك المرحلي هذا؛ فالحال أن الديمقراطية تسهم في توحيد الشعب والأقارب، ويسهم التوحيد في إشاعة الديمقراطية، ويسهم ذلك وهذه في تحقيق التحرير، ويسهم هذا في تحقيق جميع المطالب الأخرى. وإن كان ثمة من ضرورة لوضع الأولويات، فلتكن الأولوية لإنجاز خطوات ما على جبهة جميع تلك المطالب.

* مداخلتنا د. رضوان السيد وسليمان تقي الدين شديدتا الأهمية والغنى والإمتاع. لكن مداخلة الثاني مغرقة في التشاؤم وتكاد أن تصير جلدأ للذات. فلا ديموقراطية حقيقية عندنا، ولا تغيير حقيقياً، ولا... وهل صحيح أننا عاجزون، مثلاً، عن «تنمية ظاهرة الضمير في حياتنا»؟ ومن نجح، في رأي المحامي تقي الدين، حيث فشلنا؟ وما هي «ظاهرة الضمير» أصلاً، وما هي مقوماتها وتجلياتها؟

وهل صحيح أن «ثقافتنا السياسية اليومية بنوع خاص هي مدارج القمع لا الحرية»؟ وماذا نقول عن سعي المقاومين في الجنوب وفلسطين إلى غرس أنماطٍ أخرى من الثقافة السياسية في وجداننا، غير تلك التي تقدمها لنا كواليس السياسة اللبنانية ومؤتمرات الخيانة والدجل؟ وهل نقول إن كل «تراث البطولة عندنا دعوة للامتنال» والاستلاب والسكون، أم نقول إنه باستطاعتنا أن نحول كثيراً من

تغدوز البطولة في ذلك التراث إلى أنماط حيّة وعلامات مستقبل بدل أن ندعو موميئات محنّطة وسيوفاً مسلّطة على كلّ جديدٍ فينا؟

وعند الدكتور رضوان تشاؤم وعدميّة أيضاً. فلو وافقناه على أنّ الدعوة الايديولوجية للأنظمة قد تصنّمت في الدعوى إلى شخص الرئيس، فهل يصحّ القول إنّ جميع برامج اليسار ليست أفضل حالاً وأنّ أصحابها جميعهم «يريدون الحلّ محلّ المسلّطين وبالقوة أيضاً»؟. ولماذا يحجم الدكتور السيد عن التمييز بين «القوة» و«الحرب الشعبية»؟ صحيح أنّ كثيراً من الزعماء والقادة المعارضين قد استغلّوا المفهوم الأخير للحلّ محلّ المسلّطين، ولكن المفهوم في ذاته لا يهدف إلى هذا؛ ناهيك عن أنّ البعض من المعارضين العرب - ولنعترف بأنهم قلة قليلة - قد أثبتوا أنهم صادقون في دعواهم إلى الحرب الشعبية ولا يطمحون إلى التسلّط الشخصي بالقوة.

VI

ملاحظات ختامية

أحتم أوراقي بملاحظات سريعة على المؤتمر الثاني للكتّاب اللبنانيين هي التالية:

* يتبيّن لكلّ من حضر هذا المؤتمر وجود عدد من الأوراق المتسرّعة التي لا تحمل قيمة تُذكر. بل لقد خيّل إليّ أنّ قارئٍ إحدى المداخلات عجز عن قراءة ما كان قد كتبه بذاته؛ فلربّما كانت السيّارة التي أقلّته إلى مكان انعقاد المؤتمر تهتّز عندما كتبها!

وبالمقابل فإنّ ثمة أوراقاً قيّمة قد قُدّمت للمؤتمر، ويبدو جهد صاحبها في تدوينها بيّناً. من هذه المداخلات أذكر تقرير أنطوان سيف، ومداخلات دورليان وعسّاف ومقلّد وزيادة ونداء أبو مراد وكلاّب وعبد الحميد بعلبكي. و«الأداب» تؤمّل أن تنشر بعضاً من هذه الأبحاث في عددها القادم بعد مراجعة أصحابها، أسوةً بما فعلناه بصدد الأبحاث المنشورة في العدد الحالي.

* لا أدري لماذا يتوجّب على البعض السعيّ إلى صياغة رؤية متكاملة للعالم خلال عشر دقائق. فلقد رأينا أحدهم يتحدث عن فهمه للتراث وللعروبة وللدين وللثقافة، مع أنّ مداخلته يجب أن تكون محصورة بدور الهيئات الثقافية في تفعيل الثقافة؛ ووجدنا آخر يتحدث عن اتحاد الكتّاب والناشرين رغم أنّ عنوان محوره «الإبداعات الشابة»!

* لوحظ غياب الطلّاب عن المؤتمر، أو بالأحرى اقتصرهم على الصحفيّين والإعلاميّين. ولا بدّ في هذا الصدد من أن نكرر النداء بوجود عقد المؤتمرات والندوات القادمة في الجامعة اللبنانية؛ أو في أيّ جامعة غيرها، علماً بأنّ عدداً من المحاضرين قد حضروا في إطار «محور الجامعة اللبنانية وقضاياها».

* كان من الممكن الاستفادة من وجود المثقّفين العرب الضيوف في رحاب المؤتمر ولبنان للإدلاء بشهاداتهم أو لعقد ندوات ومهرجانات شعريّة ونقدية وأدبية على هامش المؤتمر، بدل أن يستأثر بأكثرهم الصحفيّون والإعلاميون.

* اقتراح الفنّان جميل ملاعب بخصوص إدخال الفنون «إدخالاً مباشراً» في أعمال المؤتمر مهمّ وحاسم. فقد كان أحرى بالمؤتمر أن يعرض فيلماً بوجود مخرجه، أو لوحات فنية بوجود صاحبها، أو مهرجاناً موسيقياً بوجود مؤلّف مقطوعاته أو عازفها. إنّ قصر الفنون على النقد الكتابي إجحاف بحقّها وتجريد لها من هويّتها الحقيقية.

* إنّ فتح النقاش على مصراعيه أمام المثقّفين والناس عامة بصدد أوضاع الثقافة والفن والديموقراطية والتغيير والجامعة اللبنانية... يجب ألاّ ينصبّ على عاتق اتحاد الكتّاب وحده أو الهيئات الثقافية وحدها، بل يجب أن يتعدّى هذه جميعها إلى الصحافة ووسائل الإعلام. وإنّ المرء لا يستطيع إلّا أن يأسف لكون الكثير من الصحفيّين والإعلاميّين لم يروا في المؤتمر سوى «مادّة» للمقابلات والتحقيقات السريعة والاستفزاز وتسجيل النقاط... أو التغني بوطن الحريّات!

* يجب ألاّ تتجاوز مداخلة أيّ محاضر الدقائق العشر، والأفضل أن يورد نقاطاً محدّدة فيها بدل أن يعيد قراءتها على المستمعين. ويجب كذلك ألاّ تتجاوز كلمة الملقّن من بين أفراد الجمهور المستمع الدقائق الأربع. وفي حال تجاوز هذا أو ذلك الوقت المحدّد لها، فإنّ على رئيس الجلسة أن يقاطعها بعد أقلّ من دقيقة واحدة.

* لوحظ عدم استمراء الكتّاب لمشروع «وزارة الثقافة» العتيّدة. وقد اقتصر تأييده على قلة من الطامعين بالمنصب أو بفروعه!

* يجب التنويه بنشاط الأستاذ زهير هوّاري الدائم الحركة. فالمؤتمر - أيّ مؤتمر - لن ينجح بمجرد إعلان مواقف في الحريّة والعروبة والنضال، وإنّما يقتضي أعمالاً كثيرة من نوع: إلصاق

ملصق، وتعليق يافطة، ودق مسمار، وإجلاس الحضور في الأماكن المخصصة لهم، وضبط النظام، والطلب إلى المدخن بالامتناع عن التدخين، والتأكد من عمل الميكروفون، والتيقن من توزيع الطاولات...

وفي هذا الصدد ينبغي العودة إلى المفهوم الأصلي للمثقف. فجزر (ث ق ف) يحمل في ذاته مفهومي الفكر والمهارة العملية. ولا يعني كل ما تقدم أن الشباب وحدهم هم القادرون على الأضطلاع بأعباء كهذه؛ فالحال أن بعض «الشيخ» قد أبلوا بلاءً حسناً، فيما تراجع بعض «الشباب»، أو شوّشوا على المؤتمر، أو «فطّسونا» بدخان سجائرهم وبتهامسهم (العالى) السميع في كثير من الأحيان!

* أودّ ختاماً أن أنوّه بحركة د. مسعود ضاهر الدؤوبة، وبثلاثة أشخاص آخرين هم سهيل ادريس ومحمد دكروب وحبيب صادق. فهيل ادريس قد أدخل المؤتمر إلى قلب عائلتنا الصغيرة، فجالسنا (أي المؤتمر) جلسات إفطارنا، ورشّف قهوتنا، وداعب أحلامنا وأقضّها، طيلة شهور كاملة. كان المؤتمر وقضايا الثقافة والتغيير هاجس رب «عائلة ادريس» وقتاً طويلاً. ولذا فإني أحيي في سهيل ادريس عدم انجراره إلى منطوق المشاحنات والاتهامات الصيبانية التي وُجّهت إليه، وأحيي تقبله - برحابة صدر منقطعة النظير -

للاتقادات التي وصلت في أحيان كثيرة إلى حدّ التجنيّ والتشكيك. وإذا كان لي من عتب على رئيس المؤتمر (سواء سُمّي بذلك اللقب أم لم يُسم!)، فهو أنه لم يحدّد المسؤولين عن «ترهل» الاتحاد وغرق هذا الاتحاد - في بعض الفترات - في موجة الفتوى والحزبية. وعدم قيام رئيس الاتحاد بذلك التحديد نابع - ولا شك - بإيمانه بوحدة المثقفين؛ غير أنّ هذه الوحدة لا تستقيم واستمرار التجنيّ والشطح والتنطع.

وأحيي «شيخين» من شيوخ اليسار الوطني: «مولانا» محمد ابراهيم دكروب و«السيد» الجليل حبيب صادق. لقد وقف دكروب وصادق بحزم ضدّ حلّ الاتحاد، وأسهما إسهاماً رائعاً في راب صدع كان يمكن أن يكون مميّتاً بين اليسار اللبناني والفكر القومي العربي. لم ينجرفا في تيسار «الليستينية الجديدة» ولا تراجعاً إلى صفّ «المتفكرين». آمنا بالمؤسسة، وبتطويرها مع إبقائها؛ ولعلّ خبرتها السياسية والثقافية الطويلة هي التي أشارت عليها بعدم ركوب موجات التقويض والتفكيك وإعادة البناء على غير طائل.

إنّ أيّ «مؤرخ» لمسيرة اتحاد الكتاب اللبنانيين في المستقبل القريب أو البعيد لا بدّ - إذا شاء أن يكون موضوعياً - أن يثني على من أثبتنا ويشجب أداء من شجبنا. ويبقى أن نقول إنّ الإحاطة بمؤتمر في مثل هذه القيمة الرائعة أعجز من أن يتصدّى لها قلم واحد.

مجلة *revue*

الاداب

المجموعة الكاملة
1953 منذ عام

أكبر مجلة ادبية عربية

AL ADAB

COLLECTION COMPLETE
des 1953

la plus grande
revue
littéraire arabe

B.P. : 4123 م. ب. : 11-4113
Beirut - LIBAN بيروت - لبنان

ثمن المجموعة الكاملة ٣٠٠٠ دولار أميركي
(بما فيها أجور الشحن بالطائرة)